

Monsieur le Président, il ne faut pas être sorcier pour comprendre que dans l'Ouest, c'est le secteur primaire qui importe surtout: pêche, mines, forêts, agriculture, pétrole et gaz naturel. Ni oublier que ces industries sont cycliques. Sauf au Manitoba, les gouvernements provinciaux sont en train de vider cette région de ses ressources. Dans ma province, en Colombie-Britannique, le gouvernement est en train de perdre nos forêts. Je ne vois pas comment nous pourrions soutenir la concurrence du Japon et songer à la haute technologie comme industrie de remplacement. Il faut donc doter cette partie du pays d'une politique sectorielle pour régler ces problèmes. Nous devons reboiser notamment.

Nous devons chercher des débouchés du côté du Pacifique pour écouler nos produits à l'étranger. Enfin, il faut penser à l'enseignement en fonction de l'avenir. Les habitants de l'Ouest veulent bien se perfectionner, mais dans quel domaine?

Je crois aussi qu'il faudrait dresser un plan d'intégration des industries de l'Ouest. Il faudrait repenser les rapports syndicaux-patronaux en pratiquant une politique d'intéressement des travailleurs. Nous devons pratiquer la commercialisation à l'échelle régionale et réinvestir dans l'Ouest les capitaux qui en sortent. Bref, les habitants de cette région voudraient bien être représentés par des politiques qui songent surtout à l'avenir du Canada et qui peuvent leur proposer des mesures concrètes...

M. le Président: Le temps de parole du député est écoulé.

* * *

LES PARTIS POLITIQUES

LES PRÉTENDUES MENTIONS DU NOUVEAU PARTI
DÉMOCRATIQUE DANS UN DOCUMENT SAISI À LA GRENADÉ

M. Dan McKenzie (Winnipeg-Assiniboine): Monsieur le Président, selon un document non classifié provenant des États-Unis, les Américains ont trouvé à la Grenade, lorsqu'ils se sont portés au secours de leurs ressortissants, un document intitulé «Rapport sur la réunion du caucus régional secret qui s'est déroulée à Managua (Nicaragua) en janvier 1983». Il est dit dans ce document secret, qui rend compte d'une réunion stratégique subversive, que le NPD du Canada est un solide allié politique des révolutionnaires, ayant un «bon potentiel».

Ce bon potentiel révolutionnaire a également été découvert par le Comité des amis du Salvador. D'après une interview de représentants d'une organisation communiste rebelle armée, connue sous le nom de Front de libération national Farabundo Martí, le chef du NPD a été invité à «faire connaître la réaction des Canadiens face à la situation au Salvador et à représenter la démocratie sociale» au Salvador.

Les citoyens du Canada se joignent à moi pour condamner la collaboration du NPD avec des organisations communistes marxistes-léninistes et révolutionnaires, le fait qu'il s'efforce de concert avec le parti communiste du Canada de créer une société socialiste au Canada...

Une voix: Asseyez-vous!

M. McKenzie: ... comme l'annonce le *Communist Canadian Tribune* du 21 janvier 1982, et sa résolution de 1981 demandant le retrait du Canada de l'Alliance atlantique.

Questions orales

QUESTIONS ORALES

[Traduction]

L'ÉCONOMIE

LE REVENU NATIONAL BRUT ET LE TAUX DE CHÔMAGE

L'hon. Michael Wilson (Etobicoke-Centre): Monsieur le Président, ma question s'adresse au ministre des Finances. Je suis persuadé que le ministre a été déçu d'apprendre aujourd'hui que le produit brut du pays avait baissé de 1.2 p. 100 en février, après avoir été fixe depuis six mois, ce qui explique l'augmentation du chômage que nous connaissons depuis deux mois. Quelles mesures le ministre se propose-t-il de prendre pour inverser cette tendance qui porte un dur coup au 1.5 million de chômeurs en quête d'un emploi?

L'hon. Marc Lalonde (ministre des Finances): Monsieur le Président, le député sait sans aucun doute que, cette année, le gouvernement consacre plus de fonds que jamais à la création d'emplois, par l'entremise des programmes du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des projets spéciaux de relance. Plusieurs centaines de millions de dollars seront dépensés dans ces domaines cette année. En fait, ce montant s'élèvera à près de 1 milliard de dollars. Ainsi, si l'on parle des dépenses directes, le gouvernement n'a jamais consacré autant de fonds publics aux projets spéciaux de relance et aux programmes de création directe d'emplois.

En outre, je rappelle à mon collègue que le gouvernement a accordé des encouragements très généreux au secteur privé, afin de stimuler la création d'emplois dans ce secteur. Il a en effet accordé à l'entreprise privée des encouragements fiscaux s'élevant à 2.4 milliards de dollars sur quelques années, la plupart d'entre eux prenant effet cette année.

Je rappelle également à mon collègue que grâce à la simplification du régime fiscal des petites entreprises dans le dernier budget, ce secteur va profiter d'une réduction d'impôt de 150 millions de dollars.

M. Wilson: Monsieur le Président, si j'ai posé cette question au ministre c'est parce que les programmes de création directe d'emplois ne donnent absolument pas les résultats escomptés.

LA POLITIQUE BUDGÉTAIRE

L'hon. Michael Wilson (Etobicoke-Centre): Monsieur le Président, j'ai en main l'édition de janvier du compte rendu de la situation économique de Statistique Canada qui montre bien la faiblesse de l'économie à l'heure actuelle. On y parle notamment de la baisse de 20 points qu'a subie l'indice de confiance des consommateurs du Conference Board au cours du dernier trimestre de l'année. On y dit aussi que les programmes d'investissements au Canada manquent de dynamisme ce qui va nécessairement conduire à une augmentation du chômage. Enfin, on aborde la situation difficile du marché du travail dans l'Ouest suite à une baisse de l'activité dans le secteur primaire et dans les secteurs du bâtiment des services et on montre, en outre, que la demande d'investissements n'est pas assez forte.

Étant donné que ces signes évidents de faiblesse de l'économie sont apparus avant que le ministre ne présente son budget, pourquoi a-t-il présenté un tel budget qui, comme il l'a dit lui-même, n'avait absolument pas pour objet de modifier l'orientation de l'économie?